卡城民治黨 大放洪門盛況

卡城訊。此間洪門民治黨。於昨八日上午一時大放洪門。舉行歡迎新進黨員入黨典禮。屆時各黨員魚貫蒞會。座爲之滿。情況至爲熱鬧。首由龔利君唱禮。禮式如儀。繼請張主委椿積宣佈開會理由。及訓勉各新黨員。講題爲「本黨黨綱及加强團結」。隨請馬秘書若夢。講述洪門歷史及訓話。講題爲「認清本黨之宗旨立場」。查張主委及馬秘書。均發揮得淋漓盡緻。致使各新進黨員有更大之認識。深明對該黨之應負責任及義務。講說畢。均獲掌聲如雷。後由張盟長炳進領導各新進黨員。舉行一切加盟事宜。並得朱國良。李長福。余和進。鄭庚林。梁勝。馬恒倫某叔父協助。至上午六時。始禮成散會。

查此次入會之黨員共十餘名。大都是來自祖國。飽受祖國教育。預卜洪門前途。發達無疆也。

點城洪人紀念五祖

點間頓訊。此間洪門民治黨分部執事。以本月八日。爲該黨先烈五祖在龍虎山起義反清復國良辰。遂提前一天（即吉日）。舉行公讌。假座中國酒家爲會場。筵開多席。時屆六點。各手足與來賓。携眷光臨。魚貫而至。首由主委鄭展儀。宣布讌會意旨。隨請馬炳林。訓汝剛。馬建民。銅慶厚。馬才樹等發揮。各人演講畢。掌聲四起。隨即出菜。飲至杯盤狼藉。各露醉顏而歸。

又於翌日。即八日。午後二時。在該分部禮堂。舉行公祭。各人踴躍蒞臨。儀式簡單而隆重。熱鬧情形。得未曾有。誠可紀也。

加拿大將反對中共入聯合國

奧太瓦。十一日電。加拿大與美國。對於中國政策。均大致上一致。美國與中共大使級會談。官員認爲有希望。

加拿大表示不安之態度。未有公開發表。但私人方面。政治與外交官員。均表示關心大陸邊緣之島嶼。

此間感覺保衛國方所有之島嶼。西方之形勢比較弱。共方則較强。加拿大亦表示中共可能發得大陸邊緣之島嶼。但主張以和平行動進行之。不能侵害到美國在遠東之權益。

加拿大雖不贊成美國對該等島嶼之政策。但希望美國不能受辱。

聯合國大會時。加拿大將與美國。一致政策。反對中共進入聯合國。

加合作共利同盟黨主席大衛路易士。昨曾宴加總理第芬碧架。主張緩解遠東之局勢云。

○華貴住宅出賣

九個房間住宅，位于山斯體區，1375 Nanton Ave. 自動煤油爐，大草堂地段，電話 MU5-7553 冷商

雲埠洪門體育會通告

洪啓者。本會茲定於九月十三日。（即是期六日）下午八時。假座民治黨禮堂。召開全體會員大會。因有要事待商。屆時希我全體會員暨洪門叔父昆仲。依時出席共策進行爲盼。此佈。

雲埠洪門體育會啓

中華民國四十吉年九月十日

○華區住宅出賣

四房間住宅，奇化街四百六十號，廿五尺地段，取價四千七百五十元，現欵二千二百五十元，其餘每月充四十元，與後列冷商，P. C. Gibben & Co., Ltd. 254 Hastings St. E. Vancouver, B. C. MU3-1742

兩日是壹圓四毫九日

星期一及星期二

誰人不好買平貨全舖部部份均有平貨汝必定覺得新奇好多貨物價錢低過成本衣裳及零碎物低價無別處可比各物全家合用更有許多平貨適合家庭用包含有織造廠及製造廠買得之平貨請隨大衆人羣來光顧

準九点開市

668 Columbia St. New Westminster, B.C.　　27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.

ARMY & NAVY WE SELL DEPT. STORES FOR LESS

香港 馬策旅行社

之旅行機構 隆佳最最 享樂辦理

◀以十年豐富的經驗爲旅客服務▶

◀以十年信譽保証辦事迅速可靠▶

本社創辦於香港十年於茲爲國際民航協會審定客運貨運代理並爲美國旅行協會太平洋區旅行協會及香港旅行社協會會員一切票價貨脚依照各公司規定收取並無另收任何手續費曾光顧者固知服務之妥善未光顧者請爲留意本社業務包括

㈠客務部：經售全球各航空公司客票美國總統輪船公司客票及火車票豪華之頭等或經濟之遊客位由貴客自擇

㈡運輸部：代寄航空或輪船貨物郵包及搬運行李手續及搬運工作由專員負責

㈢遊覽部：代客計劃香港觀光及世界各地遊覽節目代定各城市旅店專員負責接機船並代購旅行支票全球通用

㈣購物部：代客選購貨物禮物負責寄運外埠顧客來函指定專購何物即可按址妥爲寄遞

㈤保險部：代理旅行平安保險及行李保險手續簡便

㈥服務部：由於與各公司保持密切聯絡本社常有最新各國移民及海關條例之訊息隨時解答各項有關問題旅客對於外文或有困難本社義務代譯解釋並免費代填各種証件表格申請書申請中國護照及其他外文文件對於新客尤稱便利如蒙委托請照下列地址來函定有迅速正確之答覆

MR. Y. F. MAR, MAR CHARK TRAVEL SERVICE, 140 CONNAUGHT ROAD CENTRAL, HONG KONG,

啓勳汝馬理經總

◎新張 伊始

華友光顧特表歡迎

本號經營經有三十三年新張特價度身裁縫衣裳

每套四十九元七毛五

五十九元七毛五

加多一條褲三毛三仙

衣料乃英國靚絨

班衣裳公司啓

BOND CLOTHES 150 West Hastings St. Vancouver B. C.（離省報東堂五十步）

○餐館出賣

近沙市加寸中等埠仔。年間入息約六七千元上下。價銀祇取四千元。另点貨。五千元成交。餘光顧期。詳情函商。P. O. Box 231, Saskatoon, Sask.

○咖啡巴出賣

本咖啡巴位於（Pat's Coffee Bar）Deep Cove, 街角地段九十九尺丁方，有十四個座位兼枱，請來與 Mr. Dumont 洽商

○菓仔舖出賣

本菓仔舖設在 DAVIE ST. W. 1253 生意平穩，舖尾廚房睡房各樣齊備，倘有如意者請來面議， MU 3-4170

△雲埠南平別墅鳴謝

啓者本別墅於八月卅一日舉行第五屆聯歡紀念慶典荷蒙各代表來賓友好惠賜賀儀生花菓品增光良多拜領之餘銘感五中謹刊數言以表謝忱

茲有龔貞信夫婦花籃成座喜炮成萬片打花舖周金滿花籃成座　恩平總會館十元　恩平青年會五元　西湖酒家十元　陶陶酒家十元　廣德隆聯沽公司仝賀十元　鄭澤精　鄭尙植　丁秀玲　朱炎沈洪坤　鄭繼文　岑茂泉　馮瑞晃　鄭鼎華　岑坤　江彥　陳賢燦　陳賢煥　鄭叙華　梁彥材　每五元　劉光銳蓮桂　新生活　鄭正煥　鄭葉澤　每三元以上俱賀儀

○餐館生意連實業出賣

本餐館在於亞省三山埠，向來生意暢旺，樓上有房七個，有來去水喉，傢俬齊備，如有意者請來面議，來信不覆，

皇后餐館啓

Queen's Cafe, Three Hills, Alta. Phone 123

○咖啡濕出賣

位於興旺工業區，短錢期，架撐齊備，好生意，月租四十五元，有批，業主因人力不足，平賣，價銀二千七百元，

○菓仔濕出賣

埠中心商業區，短錢期，好生意，月租一百元，有批，架撐齊備，價銀一千二百元，另点貨，

○住屋出賣

八間大房，三層樓，有土庫，廚房光猛，地濶三十四尺長一百二十三尺，價銀九千九百元，一千元現銀，餘供銀期，

○住屋出賣

位於七街，六個房，一辣地，有土庫，自動煖氣油爐，屋乾淨企俐，價銀一萬二千九，可供銀期，

○菓仔濕連實業

位於住宅區，獨市生意，前面係舖，後面係住宅，好生意，好架撐，如有充足之人力，生意必定增加，該西人業主因人力不足，生意連實業共賣一萬七千九百元，可供銀期，

廖若仙事務所

接辦下列各項

㈠申請護照
㈡入籍移民手續
㈢申請養老金
㈣填報入息稅

真氏實業貿易有限公司
雲埠：租街五三九號
本公司改用新電話號數 MU. 5-9621
晚間 EX. 1925

△舞城中華學校放映粵語影片籌款啓事

啓者，本校爲培植華僑子弟學習祖國之文化而設，成立迄今，瞬逾數月，因經費浩大，人不敷支，舊有之財政，漸見涸竭，雖執事者力征經營，以求成效，然巧婦難爲無米之炊，捉襟見肘，在所難免，若長此因循，縱不至於停辦，然亦無從改進，效果難期，故特議決放映盡片，藉籌欵項，以資補助，現已租定粵語影片兩套，分期放映，仰本埠及鄰近各埠男女僑胞，屆時踴躍入場，一新眼簾，兼襄義舉，是爲至禱，

舞市阻中華學校校董會啓

放映日期：第一期九月廿一日（艷福齊天）
第二期九月廿八日（金銀珠寶到門來）
粵語片
放映地點：柯芬戲院
時間：日場下午兩点半　夜場八点半

○婦女褸裙度身縫做

本廠在活活公司對面，樓上專門縫做婦女外褸，小褸裙，度身照做，衣料自備，或在本廠選擇，工作優良，保證滿意，價錢平過市面發售

B. C. Fashion Garment, 108 W. Hastings St. Vancouver 4. B.C. MU 5-9916

○奇化衣舘宜僱女工

本店宜僱舖面「港打」收衣女工人。須識英文。年齡廿餘至四十。薪金從優。有意者請來奇化街二三八號面議。

○餐館出賣

本餐館兼什碎在正街新式傢俬生意向來興旺今因人力問題減價平賣如有志營此業者請來面議或函商均可

Galaxy Cafe Phone LA2-7915 2422-11th Ave., Regina, Sask.

○孖屋出賣

新式上下層孖屋，位於域多利大道，每層有睡房兩個，客廳，餐廳，新欵廚房及洗浴室，土庫另有廚房廳洗浴室及睡房各一，全間硬木地台，自動油爐，双熱水甑，電爐等均備，取價只二萬四千元，現欵約一萬元，餘充銀期，

日昇實業有限公司　湯爲棠
電話 Sunrise Realty MU3-5864 HE 3-2385

◎奇化衣舘宜僱女工

本店宜僱舖面「港打」收衣女工人。須識英文。年齡廿餘至四十。薪金從優。有意者請來奇化街二三八號面議。

金然棧臘味製造廠

KAM YEN JAN (1948) LTD.
223 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757

中秋節送禮佳品

本廠出產各欵臘味經加政府農部派員長駐廠內監製保證品質優良十足衛生爲送禮之無尙佳品隨時寄往省外國外保無困難如蒙僑胞賜顧本廠及各代理可能義務代寄到

雲埠代理處：廣萬生　元豐　庚利　元發　金利源　利泰興　廣和源　國信　中和行　輔行

域多利埠：茂利　參美　福安榮

各欵臘味：白油腸　鴨肝腸　五花肉　金銀潤　大原鴨　鴨下庄　鼓鴨片　晾肉餅　牛肉乾

榮榮腊味製造廠

招商代理 利權優給 期內定貨 利權同享

一萬磅

MU 4-0821 新電話苗曹四〇八二一

WING WING COMPANY LTD.
458 Hastings St. E. Vancouver 4, B.C.

秋風到矣臘味來

秋季大平賣一個月

由八月十五號起至九月十五號止 加拿大批發價目 ▲過國另計▼

頂靚白油腸每磅一元
鴨肝腸每磅一元
金銀潤每磅一元
五花臘肉每磅六毛五
牛肉干每磅三元
牛肉干每打一元

雲埠榮榮有限公司臘味製造廠謹啟

想平想靚帮襯我

七年之癢

（冶艷小說。素薇著）五冊 售價一元五毛

中國刺綉技法研究　朱鳳編　二元
烟波（小說）碧侶著　一元
相思巷　鄭慧著　七毛五
香港心影　易君左著　九毛
乾杯　二冊　夏易著　一元二
戀曲二重奏　侶倫著　一元一
謊謬的愛情　二冊　歐陽天著　一元四
侍衛官祿記　二冊　宋喬著　三元二五
唐宮夜合花　二冊　簡百行　一元二五

金鞭女俠傳

江一明著 全十四冊 四元九毛

草莽英雄傳十六冊金庸著四元
女俠玉羅剎八冊梁羽生著二元
古本少林拳圖譜（國技）九毛
二十四連環腿法（國技）五毛
女俠黃蓉　八冊二元
大俠甘鳳池八冊二元
外科大成（醫藥）二元
針灸眞髓　七毛五

加拿大 青年書社 雲埠

K. C. Book Club 49 E. Pender St. Vancouver, 4. B. C. Canada, Phone: MU 4-7959

◎獨市餐館生意連實業出賣

本餐館位於亞省商業農園區，交通好，有來去水喉，生意向來穩當，因缺乏人力。特平賣，有意者請速來參看或函商，勿失良機，

United Cafe, Beiseker, Alta.

◎靚餐館平賣

本餐館一年新，七十二個座位，裝修華麗，架生齊備，生意很好，今因股東意見不合，故以最廉價出賣，如有僑胞如意者請來面議，勿失良機，

Five Star Cafe, Hinton Alta.